

GUÍA INTERPRETATIVA

Número: COVID19-04

Fecha: 23 de marzo del 2020

Re: Orden del Gobernador del Estado de Maryland, Número 20-03-23-01, con fecha 23 de marzo de 2020,

Enmienda y Reiteración de la orden del 19 de marzo de 2020, Prohibición de Grandes Concentraciones y Eventos y Cierre de Centros de Adultos Mayores, y Adicional Cierre de Todos los Negocios No Esenciales y Otros Establecimientos

En este momento, la Oficina de Asesoría Legal recomienda que la Administración interprete la Orden mencionada anteriormente como se indica a continuación:

1. **No es una Orden de Refugio en Sitio.** La Orden no es una orden de refugio en sitio. Sin embargo, se les urge a todos los habitantes de Maryland a quedarse en sus hogares, y se les insta a los empleadores a promover los ajustes de trabajo- desde-el-hogar en la mayor medida posible.
2. **Negocios, Organizaciones y Establecimientos Que Pueden Permanecer Abiertos.** A continuación, presentamos una lista no exhaustiva de otros negocios, organizaciones y establecimientos que se incluyen en los sectores de infraestructura crítica federal.

La Orden no requiere que estos negocios, organizaciones y establecimientos se cierren.

1. **El Sector Químico** incluye, pero no se limita a:
 - i. Fabricantes farmacéuticos.
 - ii. Fabricantes de productos químicos.
 - iii. Distribuidores de productos químicos y farmacéuticos.
2. **El Sector de Establecimientos Comerciales** incluye, pero no se limita a:
 - i. Alojamiento.
 - ii. Compañías de mantenimiento de edificios y propiedades, incluidos sin limitación plomeros/fontaneros, electricistas, compañías de servicios de *calefacción, ventilación y aire acondicionado* (HVAC), techadores, compañías de servicios ambientales, exterminadores, arboristas y paisajistas.
 - iii. Compañías de limpieza.
 - iv. Compañías que venden suministros y materiales para el mantenimiento de edificios comerciales y residenciales, incluidas las

tiendas "big box" (en inglés) de suministros para mejoras del hogar distribuidores de plomería, distribuidores eléctricos y distribuidores de HVAC.

- v. Lavanderías, tintorerías y servicios de lavandería.
 - vi. Compañías de construcción comercial y residencial.
 - vii. Establecimientos de auto almacenamiento.
3. **Por favor, tenga en cuenta:** Casinos, hipódromos, establecimientos de apuestas por emisión simultánea, centros comerciales encerrados, ciertos establecimientos de recreo y ciertos negocios minoristas están sujetos a disposiciones específicas de esta y otras Órdenes y se requiere que se cierren. Por favor, lea la Orden cuidadosamente.
4. **El sector de Comunicaciones** incluye, pero no se limita a:
- i. Compañías y estaciones de radiodifusión.
 - ii. Compañías de televisión por cable.
 - iii. Compañías de telefonía (celular y fija).
 - iv. Proveedores de servicios de Internet.

Esta Guía Interpretativa puede ser revisada o rescindida en cualquier momento. Recomendamos a los ciudadanos consultar con sus propios asesores legales para que le aconsejen con respecto a la aplicación de esta Orden y su Guía Interpretativa a sus circunstancias y situaciones particulares.

5. **El Sector de Manufactura Esencial** incluye, pero no se limita a, la fabricación de:
- i. Productos de acero, hierro y aluminio.
 - ii. Motores, turbinas, generadores y equipos de transmisión de energía.
 - iii. Equipos de movimiento de tierras, minería, agricultura y construcción.
 - iv. Componentes para la infraestructura de servicios públicos de agua, electricidad y telecomunicaciones.
 - v. Vehículos terrestres, aéreos y acuáticos, y sus componentes.
 - vi. Equipo médico.
 - vii. Equipo de protección personal.
 - viii. Equipo y suministros de limpieza y saneamiento.
6. **El Sector de la Base Industrial de Defensa** incluye, pero no se limita a:
- i. Compañías que investigan, desarrollan, fabrican o integran armas, sistemas o activos de defensa o inteligencia.
 - ii. Contratistas privados que apoyan a las agencias de defensa e inteligencia.
7. **El Sector de Servicios de Emergencia** incluye, pero no se limita a:
- i. Aplicación de la ley.
 - ii. Servicios médicos de emergencia.
 - iii. Gestión de emergencias.
 - iv. Servicios de bomberos y de rescate.
 - v. Compañías privadas de ambulancias.
8. **El sector de Energía** incluye, pero no se limita a:
- i. Compañías dedicadas a la producción de electricidad (excluidas las hidroeléctricas y las nucleares, que se incluyen en otros sectores).

- ii. Compañías dedicadas a la producción, refinación, almacenamiento, transporte, distribución y venta de productos de petróleo, gas y propano, incluidas las gasolineras y las paradas de camiones.
 - iii. Compañías que proveen servicios de mantenimiento de servicios públicos.
9. **El Sector de Servicios Financieros** incluye, pero no se limita a:
- i. Bancos y cooperativas de crédito.
 - ii. Prestamistas no bancarios.
 - iii. Compañías de procesamiento de nóminas.
 - iv. Compañías de procesamiento de pagos.
 - v. Compañías de vehículos blindados.
 - vi. Compañías de seguros.
 - vii. Compañías de valores e inversiones.
 - viii. Compañías de contabilidad y teneduría de registros.
10. **El sector de Alimentos y Agricultura** incluye, pero no se limita a:
- i. Tiendas de comestibles.
 - ii. Mercados de agricultores.
 - iii. Tiendas de conveniencia.
 - iv. Tiendas y distribuidores de bebidas alcohólicas, destilerías y bodegas.
 - v. Compañías institucionales de servicios y suministros de alimentos.
 - vi. Granjas.
 - vii. Fabricación y procesamiento de alimentos.
 - viii. Tiendas de suministros para animales.
 - ix. Hospitales y clínicas veterinarias, y perreras.
 - x. Compañías que fabrican, mantienen y venden equipo agrícola.
 - a. Compañías que fabrican o apoyan la fabricación de productos de papel.

Por favor, tenga en cuenta: Restaurantes y bares están sujetos a disposiciones específicas de la Orden y se requiere que se cierren (excepto en el caso de ventas de comida para llevar, entregas y ventas en autoservicio). Por favor, lea la Orden con atención.

11. **El Sector de Instalaciones Gubernamentales** también abarca las personas y entidades privadas que apoyan el sistema judicial incluyendo, pero no se limita a:
- i. Abogados y compañías de abogados.
 - ii. Reporteros de tribunales.
 - iii. Agencia Afianzadora.
12. **El Sector de Atención Médica y Salud Pública** incluye, pero no se limita a:
- i. Hospitales.
 - ii. Sistemas de atención médica y clínicas.
 - iii. Consultorios de proveedores de atención médica, incluidos médicos, dentistas y farmacéuticos.
 - iv. Fisioterapeutas, terapeutas ocupacionales y terapeutas del habla.

- v. Instalaciones y profesionales de salud conductual, incluyendo psicólogos, consejeros de salud mental y consejeros de abuso de sustancias
 - vi. Instalaciones de rehabilitación.
 - vii. Instalaciones de diagnóstico, incluidas instalaciones de radiología, imágenes y laboratorio.
 - viii. Planes de seguro médico, pagadores y compañías de facturación.
 - ix. Funerarias y crematorios.
 - x. Instalaciones para personas mayores, incluyendo vida independiente, vida asistida y enfermería especializada.
 - xi. Fabricantes y distribuidores de equipos y suministros médicos.
 - xii. Cultivadores, procesadores y dispensarios de cannabis medicinal.
 - xiii. Compañías de atención médica domiciliaria. Farmacias.
13. **El sector de Información Tecnológica** incluye, pero no se limita a:
- i. Compañías que diseñan, desarrollan, distribuyen, alojan, venden y prestan apoyo a programas y equipos informáticos de tecnología de información.
 - ii. Compañías que prestan servicios de enrutamiento, acceso y configuración de redes.
14. **El Sector de Sistemas de Transporte** incluye, pero no se limita a:
- i. Aerolíneas y operadores de aeronaves comerciales (tripuladas y no tripuladas).
 - ii. Aeropuertos, pistas de aterrizaje, helipuertos y bases de hidroaviones.
 - iii. Ferrocarriles.
 - iv. Autotransportes.
 - v. Transportistas de carga marítima, incluidos transportistas marítimos y terrestres.
 - vi. Terminales marítimas, ferroviarias, de camiones e intermodales, y sus operadores.
 - vii. Estibadores, obreros portuarios, manipuladores de equipajes y otros que manejan la carga en los centros de transporte.
 - viii. Compañías de mensajería, entrega de paquetes, servicios de correo y gestión de correo.
 - ix. Compañías de almacenamiento y distribución.
 - x. Propietarios, operadores y compañías de mantenimiento de oleoductos.
 - xi. Arrendadores de activos de transporte, incluidos vagones de ferrocarril y remolques de camiones.
 - xii. Compañías que suministran componentes o proveen servicios de mantenimiento y reparación de activos e infraestructura de transporte, incluidas aeronaves, buques marítimos, locomotoras, vagones de ferrocarril, camiones, autobuses, automóviles, equipo de construcción, carreteras, puentes, túneles, aeropuertos, pistas de aterrizaje, terminales marítimas y ferrocarriles.
 - xiii. Tiendas de suministro de automóviles y talleres de reparación.

15. **El Sector de Sistemas de Agua y desagüe** incluye, pero no se limita a:
 - i. Sistemas e instalaciones municipales, comunitarios y de otros sistemas de agua potable y aguas residuales.
 - ii. Perforadoras de pozos.
 - iii. Compañías que proveen servicios de mantenimiento e inspección de los activos de agua y aguas residuales, incluidas obras de tratamiento, sistemas de tratamiento de agua residuales, tuberías, bombas, depósitos, desagües, transportes y sistemas de vigilancia.
 - iv. Compañías de análisis de agua.
 16. **Compañías de Apoyo**. Los sectores de infraestructura esencial federal incluyen las compañías que proporcionan lo siguiente a cualquier otro negocio, organización o instalación incluida en los sectores de infraestructura esencial federal:
 - i. Servicios de personal y/o nómina.
 - ii. Materias primas, productos o servicios esenciales.
3. **Solicitud de Puerta a Puerta**. La solicitud de puerta a puerta (incluso por parte de compañías a las que se les permite permanecer abiertas) probablemente viole las directrices de distanciamiento social y debe ser suspendida.

POR FAVOR TOME EN CUENTA:

La lista del número 2 es no exhaustiva. El hecho de que un negocio, organización o instalación en particular no esté incluida en la lista no significa que esté excluida de los sectores federales de infraestructura esencial. Por favor, consulte <https://www.cisa.gov/identifying-critical-infrastructure-during-covid-19> (en inglés) para obtener orientación adicional sobre lo que está y no está incluido en los sectores de infraestructura crítica federal.